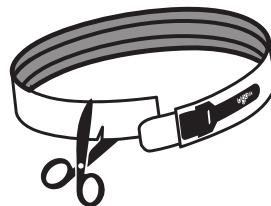
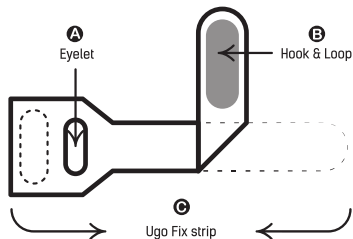


Washing Instructions:



# ugofix.™

catheter strap



Sponsor:  
Optimum Medical Australasia  
Pty Limited, Level 4, 470 Church Street,  
North Parramatta, New South Wales, 2151, Australia



MedEnvoy Global B.V.  
Prinses Margrietplantsoen 33-Suite 123  
2595 AM The Hague, The Netherlands

EC REP

MT Promedt Consulting GmbH,  
Ernst-Heckel-Straße 7,  
66386 St. Ingbert, Germany



Optimum Medical Solutions Ltd  
Tennant Hall, Blenheim Grove,  
Leeds, LS2 9ET, UK  
T: +44 (0) 845 643 5479  
enquiries@optimummedical.co.uk  
www.optimummedical.co.uk

3002-3003-3009-3010-IFU-JUL24-V8.0

## Instructions for use

## PRODUCT REF / CONTENTS

3002	Ugo Fix Catheter Strap - Short –Up to 45 cm
3003	Ugo Fix Catheter Strap - Medium – Up to 80 cm
3009	Ugo Fix Catheter Strap - Long –Up to 130 cm
3010	Ugo Fix Catheter Strap - Extra Long – Up to 180 cm

This is a product information leaflet for the user.

The **Ugo Fix Catheter Strap** has been prescribed/recommended for you by a Healthcare Professional. Do not share it with anyone else.

Read all of the product information leaflet prior to use and retain for your information.

If you are unsure about how to use this product, or whether it is suitable for you, please seek advice from a Healthcare Professional.

## DESCRIPTION

The **Ugo Fix Catheter Strap** is a single patient, multiple use, non-sterile, medical device for securing urinary catheters or urinary drainage bag tubing that is attached to indwelling urinary catheters or male urinary sheaths.

The **Ugo Fix Catheter Strap** consists of an adjustable elasticated strap, which is worn around the user's leg or lower abdomen and secured with hook and loop fastenings. The strap features silicone strips on the inner surface to help prevent movement on the skin. A PVC fixing strip is mounted on the strap which is used to secure the catheter or urinary drainage bag tubing in place with a hook and loop tab.

There are 4 lengths of the **Ugo Fix Catheter Strap**, and all lengths are adjustable (cut down to size) and suitable for securing catheters or urinary drainage bag tubing up to 10mm in diameter.

The **Ugo Fix Catheter Strap** is washable and reusable.

## INGREDIENTS/COMPOSITION

Silicone strip

Nylon hook

Elastic loop (polyester, nylon, spandex)

PVC Tie

## INTENDED PURPOSE

The **Ugo Fix Leg Catheter Strap** is intended to provide securement for indwelling urinary catheters or urinary drainage bag tubing.

This support is intended to provide comfort and reduce the risk of injury from the weight of your urinary leg bag pulling on your catheter or urinary sheath.

## INTENDED USER

The intended users of the **Ugo Fix Catheter Strap** are patients with indwelling urinary catheters or male urinary sheaths attached to urinary drainage bags, and their Carers and/or Healthcare Professionals.

## CONTRAINDICATIONS

- Do not use the **Ugo Fix Catheter Strap** unless you have been assessed as suitable by a Healthcare Professional and it has been recommended for you.
- Do not use it if you are sensitive or allergic to any of the device materials.
- Do not use on skin which is broken or inflamed.

## WARNINGS AND PRECAUTIONS

- It is recommended that the **Ugo Fix Catheter Strap** is used in line with local healthcare policies and procedures following a patient assessment by a Healthcare Professional.
- Ensure that the **Ugo Fix Catheter Strap** is suitable for the intended use and is compatible with other medical devices to be used in conjunction with them.
- Do not disconnect your urinary leg bag when fitting your **Ugo Fix Catheter Strap**. They are designed specifically to allow fitting without disconnecting the system.
- Always support the weight of your catheter and urinary leg bag when fitting your **Ugo Fix Catheter Strap**.
- The **Ugo Fix Catheter Strap** is not designed to support the weight of a urinary leg bag. Always support the weight of your urinary leg bag with an appropriate device.
- It is important to measure for the correct size. Allow for shrinkage after washing and drying. If the strap is too short, it can restrict circulation. (see how to use).
- Only apply the **Ugo Fix Catheter Strap** to skin which is clean and dry with no wounds or sores.
- The **Ugo Fix Catheter Strap** is elasticated. It is important that you visually check your skin regularly to ensure it remains healthy and intact and your strap is not too tight and marking your skin.
- It is important to check that your catheter or drainage bag tubing are not twisted prior to securing onto the **Ugo Fix Catheter Strap** (see how to use) and to regularly check that your catheter and all drainage tubing are free from obstruction and urine is draining freely (see undesirable side effects).
- Do not use the **Ugo Fix Catheter Strap** if it is damaged or soiled.
- Do not use if the packaging is damaged or unintentionally opened prior to use.
- Keep out of reach of children.
- The **Ugo Fix Catheter Strap** is not made with natural rubber latex.
- The **Ugo Fix Catheter Strap** is a non-sterile medical device.
- The **Ugo Fix Catheter Strap** is a reusable device. Please refer to 'How to care for your device' to ensure the product performance is maintained.

## UNDESIRABLE SIDE EFFECTS

In rare cases local irritation or hypersensitivity may occur. Symptoms of irritation and hypersensitivity include redness, itchiness, or blistering. If this occurs, stop using the **Ugo Fix Catheter Strap** and consult your Healthcare Professional and ensure patient records are updated.

There may be an increased risk of complications from wearing the **Ugo Fix Catheter Strap** if you have decreased sensation or changes to your leg circumference (oedema) and if the **Ugo Fix Catheter Strap** has not been fitted correctly.

Remove the **Ugo Fix Catheter Strap** immediately if you experience any of the following during use and seek medical advice.

- Swelling, inflammation or discomfort of the skin.
- Pressure markings to the skin, lesions or broken skin.
- Discolouration to the skin or oedema.
- Urine not draining into urine bag.
- Urine leaking outside the catheter.
- Cloudy or foul smelling urine.
- Blood in urine.
- Changes to urine colour or volume.
- Feeling unwell, high temperature, nausea/vomiting or in any pain/discomfort.

Any serious incident or malfunction that has occurred in relation to the **Ugo Fix Catheter Strap** should be reported to the manufacturer and the Competent Authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

## HOW TO USE

Consult your Healthcare Professional for advice before using the **Ugo Fix Catheter Strap**.

Always wash and dry your hands before and after handling your catheter or drainage bag tubing and **Ugo Fix Catheter Strap**. If someone else is handling your catheter or drainage bag tubing and catheter strap, they must wash and dry their hands and apply a clean pair of gloves on every occasion to avoid cross infection.

We recommend that you change your **Ugo Fix Catheter Strap** daily along with your catheter hygiene regime. Only change them sooner if they are damaged or soiled.

The **Ugo Fix Catheter strap** is not waterproof; however you can still bathe and shower when wearing it to support your catheter. Replace the wet **Ugo Fix Catheter Strap** with a clean dry one afterwards.

### Identify the best place to wear the Ugo Fix Catheter Strap.

The **Ugo Fix Catheter Strap** can be worn on the lower abdomen or the leg. The position you wear your catheter strap will depend on whether you have a urethral or suprapubic catheter, the length of your catheter and leg bag tubing, your leg bag volume and your level of mobility. (see placement options)

### Ugo Fix Catheter Strap Placement Options

1. Using the **Ugo Fix Catheter Strap** at the catheter bifurcation.
2. Using the **Ugo fix Catheter Strap** on the lower abdomen to secure a superpubic catheter attached to a valve.
3. Using the **Ugo Fix Catheter Strap** on the leg bag tubing.

### Measuring and selecting the Correct Length of the Ugo Fix Catheter Strap

Using a measuring tape, measure around the lower abdomen or leg at the position you intend to wear your **Ugo Fix Catheter Strap** and select the correct length strap.

Then using the tape measure, measure the length of the **Ugo Fix Catheter Strap** and if

necessary, cut it down to size. (ensuring there is sufficient strap for hook and loop overlap).

**! Warning** – Do not cut the **Ugo Fix Catheter Strap** whilst it is being worn and stretched.

### How to apply your Ugo Fix Catheter Strap

#### Before securing the catheter or drainage bag tubing:

1. Place the **Ugo Fix Catheter Strap** around either the leg or lower abdomen in the desired position with the two silicone lines facing down on the skin. Ensure the strap is not too tight and the **Ugo Fix** strip is positioned where easily accessible.

#### Securing the catheter or drainage bag tubing

2. Lift the **Ugo Fix** strip and **(2a)** wrap it over and under the tubing and then **(2b)** through the eyelet.
3. Ensure the **Ugo Fix** strip is in the desired position and has a firm hold of the tubing **(3)** then secure in place onto the catheter strap using the hook and loop tab.

**! Warning** - Make sure your catheter or drainage bag tubing are not twisted before securing into the **Ugo Fix** strip. Ensure the catheter is not pulling when stood up and that you are able to move around comfortably with the **Ugo Fix Catheter Strap** in place.

#### Removal and repositioning

It is recommended that you remove the **Ugo Fix Catheter Strap** at bedtime. Your Healthcare Professional can advise on regular repositioning of the **Ugo Fix Catheter Strap**.

#### Using your urine drainage bag in conjunction with the Ugo Fix Catheter Strap

- Empty your urinary leg bag before it reaches 2/3 full.
- It is important that your urinary leg bag is positioned below the level of your bladder and to check regularly that your catheter and drainage tubing are free from obstruction and urine is draining freely.
- You do not need to remove your urinary leg bag from the **Ugo Fix Catheter Strap** to drain it.
- Ensure that the tap at the bottom of your urinary leg bag does not touch the floor.

#### CARING FOR YOUR DEVICE

- To maintain optimum performance of the **Ugo Fix Catheter Strap** we recommend that you wash the strap at 60°C. Tumble dry on a low heat. Do not iron. Do not bleach. Do not dry clean.
- Replace the **Ugo Fix Catheter Strap** when the elasticity and support is reduced from washing and stretching.
- The **Ugo Fix Catheter Strap** should no longer be used if there are any signs of damage or degradation.

#### STORAGE AND HANDLING

Keep dry and out of direct sunlight.

#### DISPOSAL

The **Ugo Fix Catheter Strap** must be disposed of according to local policies and procedures, including any consumables used with the device.

## RÉF / CONTENU DU PRODUIT

3002	Ugo Fix Catheter Strap - Short – jusqu'à 45 cm
3003	Ugo Fix Catheter Strap - Medium – jusqu'à 80 cm
3009	Ugo Fix Catheter Strap - Long – jusqu'à 130 cm
3010	Ugo Fix Catheter Strap - Extra Long – jusqu'à 180 cm

Ceci est une notice d'informations concernant le produit, destinée à l'utilisateur.

La **Ugo Fix Catheter Strap** vous a été prescrite/recommandée par un professionnel de la santé. Ne la prêtez à personne.

Lisez l'intégralité de la notice du produit avant utilisation et conservez-la à titre d'information.

Si vous n'êtes pas sûr(e) de savoir comment utiliser ce produit, ou si vous le jugez opportun, demandez conseil à un professionnel de la santé.

## DESCRIPTION

La **Ugo Fix Catheter Strap** est un dispositif médical, non stérile, à usage multiple, mais pour unique patient, destiné à soutenir le poids d'une poche urinaire de jambe reliée à un cathéter urinaire ou à des étuis péniers.

La **Ugo Fix Catheter Strap** consiste en une sangle élastique réglable, qui est portée autour de la jambe ou de la partie inférieure de l'abdomen du patient et fixée à l'aide d'attaches à boucles et à crochets. La sangle comprend des lanières en silicone sur la surface interne, pour éviter qu'elles ne frottent contre la peau. Une bande de fixation en PVC est incorporée à la sangle et permet de fixer le cathéter ou la tubulure de drainage urinaire à l'aide d'une patte à crochets et à boucles.

La **Ugo Fix Catheter Strap** est disponible en 5 longueurs réglables (vous pouvez les découper pour les ajuster à votre taille) et peut être utilisée pour fixer des cathéters ou des tubes de drainage urinaire d'un diamètre allant jusqu'à 10 mm.

La **Ugo Fix Catheter Strap** peut être lavée et réutilisée.

## INGRÉDIENTS / COMPOSITION

Lanière en silicone

Attache en nylon

Attache élastique (polyester, nylon, spandex)

Attache en PVC

## USAGE PRÉVU

La **Ugo Fix Catheter Strap** a été conçue pour fixer les sondes urinaires à demeure ou les tubulures des poches de drainage urinaire.

Ce support est conçu pour offrir un confort optimal et réduire le risque de blessures dues au poids de votre poche urinaire de jambe tirant sur votre cathéter ou votre étui pénien.

## UTILISATEURS PRÉVUS

Les utilisateurs cibles de la **Ugo Fix Catheter Strap** sont des patients porteurs de sondes urinaires à demeure ou d'étuis péniers reliés à des poches de drainage urinaire, ainsi que leurs soignants et/ou les professionnels de santé qui les accompagnent.

## CONTRE-INDICATIONS

- N'utilisez pas la **Ugo Fix Catheter Strap** à moins qu'un professionnel de la santé n'ait estimé que vous êtes apte à l'utiliser et qu'elle vous ait été recommandée.
- N'utilisez pas la **Ugo Fix Catheter Strap** si vous êtes sensible ou allergique à l'un des matériaux du dispositif.
- Ne pas utiliser sur une peau abîmée ou présentant une inflammation.

## MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS

- Il est recommandé d'utiliser la **Ugo Fix Catheter Strap** conformément aux politiques et procédures locales en matière de soins de santé après évaluation du patient par un professionnel de la santé.
- Assurez-vous que la **Ugo Fix Catheter Strap** est adaptée à l'utilisation prévue et est compatible avec d'autres dispositifs médicaux à utiliser en conjonction avec elle.
- Ne retirez pas votre poche urinaire de jambe lorsque vous enflez votre **Ugo Fix Leg Catheter Strap**. Elle est spécifiquement conçue pour vous permettre de l'enfiler sans déconnecter le système.
- Soutenez toujours le poids de votre cathéter et de votre poche urinaire pour jambe lorsque vous enflez votre **Ugo Fix Catheter Strap**.
- La **Ugo Fix Catheter Strap** n'est pas conçue pour soutenir le poids d'une poche urinaire. Soutenez toujours le poids de votre poche urinaire à l'aide d'un dispositif approprié.
- Il est important de prendre vos mesures pour utiliser la bonne taille. Tenir compte du rétrécissement après le lavage et le séchage. Si la sangle est trop courte, elle risque de restreindre la circulation sanguine (voir Mode d'emploi).
- N'utilisez la **Ugo Fix Leg Catheter Strap** que sur une peau propre et sèche, sans blessure ni plaie.
- La **Ugo Fix Catheter Strap** est élastique. Il est important que vous contrôliez visuellement votre peau régulièrement pour vous assurer qu'elle reste saine et sans lésion, et que votre sangle n'est pas trop serrée et ne marque pas votre peau.
- Il est important de vérifier que votre cathéter ou votre poche de drainage urinaire ne soit pas tordus avant de les fixer à votre **Ugo Fix Catheter Strap** (voir Mode d'emploi et de vérifier régulièrement que votre cathéter et toute la tubulure de drainage ne sont pas obstrués et que l'urine s'écoule librement (voir Effets indésirables)
- Ne pas utiliser la **Ugo Fix Catheter Strap** si elle est endommagée ou sale.
- Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé ou ouvert involontairement avant l'utilisation.
- Tenir hors de portée des enfants.
- La **Ugo Fix Catheter Strap** n'est pas fabriquée en latex de caoutchouc naturel.

- La **Ugo Fix Catheter Strap** est un dispositif médical non stérile.
- La **Ugo Fix Catheter Strap** est un dispositif réutilisable. Veuillez vous référer à Comment entretenir votre dispositif pour vous assurer que les performances du produit sont maintenues.

## EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS

Dans de rares cas, une irritation ou une hypersensibilité locale peut survenir. Les symptômes d'irritation et d'hypersensibilité comprennent des rougeurs, des démangeaisons ou des cloques. Si cela se produit, arrêtez d'utiliser la **Ugo Fix Catheter Strap**, consultez votre professionnel de la santé et assurez-vous que votre dossier de patient est mis à jour.

Utiliser la **Ugo Fix Catheter Strap** peut entraîner un risque accru de complications si vous souffrez d'une diminution de la sensibilité ou de modifications de la circonférence de votre jambe (œdème) et si la **Ugo Fix Catheter Strap** n'a pas été correctement enfilée.

Retirez immédiatement la **Ugo Fix Catheter Strap** si vous éprouvez l'un des symptômes suivants et consultez un médecin ;

- Enflure, inflammation ou inconfort au niveau de la peau.
- Marques de pression sur la peau, les lésions de la peau ou peau fissurée.
- Décoloration cutanée ou œdème.
- L'urine ne s'écoule pas dans la poche urinaire.
- Fuite d'urine à l'extérieur du cathéter.
- Urine trouble ou nauséabonde.
- Présence de sang dans l'urine.
- Modification de la couleur ou du volume de l'urine.
- Sensation de malaise, température élevée, nausées/vomissements ou douleur/gêne.

Tout incident grave ou mal fonctionnement qui s'est produit en lien avec la **Ugo Fix Catheter Strap** doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient sont établis.

## MODE D'EMPLOI

Consultez votre professionnel de la santé pour obtenir des conseils avant d'utiliser la **Ugo Fix Catheter Strap**.

Lavez-vous les mains et séchez-les toujours avant et après manipulation de votre cathéter, de la tubulure de votre poche de drainage urinaire et de votre **Ugo Fix Catheter Strap**. Si quelqu'un d'autre manipule votre cathéter ou la tubulure de votre poche de drainage urinaire et les sangles de votre cathéter, il/elle doit se laver et se sécher les mains et toujours porter une paire de gants propres pour éviter toute infection croisée.

Nous vous recommandons de changer votre **Ugo Fix Catheter Strap** tous les jours, en même temps que votre cathéter. Changez-la plus tôt uniquement si elle est endommagée ou souillée. La **Ugo Fix Catheter Strap** n'est pas imperméable ; vous pouvez cependant toujours vous laver et prendre une douche lorsque vous la portez pour soutenir votre cathéter. Remplacez ensuite votre **Ugo Fix Catheter Strap** mouillée par une autre sangle propre et sèche.

## Identifiez le meilleur endroit pour porter votre Ugo Fix Catheter Strap

La **Ugo Fix Catheter Strap** peut être portée sur la partie inférieure de l'abdomen ou sur la

jambe. L'emplacement de votre sangle de cathéter dépend de la présence d'un cathéter urétral ou suspubien, de la longueur de votre cathéter et de la tubulure de votre poche urinaire de jambe, du volume de votre poche urinaire de jambe et de votre degré de mobilité (voir les options de placement).

## Options de placement pour votre Ugo Fix Catheter Strap

1. À la bifurcation du cathéter.
2. Sur la partie inférieure de l'abdomen pour fixer un cathéter suspubien relié à une valve.
3. Sur la tubulure de la poche urinaire de jambe.

## Mesurer et sélectionner la bonne longueur de la Ugo Fix Catheter Strap

À l'aide d'un mètre ruban, mesurez le tour de votre bas-ventre ou de votre jambe à l'endroit où vous souhaitez porter votre **Ugo Fix Catheter Strap** et choisissez la longueur de sangle appropriée.

Puis, à l'aide du mètre, mesurez la longueur du **Ugo Fix Catheter Strap** et, si nécessaire, coupez-le à la bonne taille (en veillant à ce qu'il y ait suffisamment de sangle pour le chevauchement de l'attache à crochets et à boucles).

**Attention :** ne découpez pas la **Ugo Fix Catheter Strap** lorsque vous la portez et qu'elle est étirée.

## Comment enfiler votre Ugo Fix Catheter Strap

Avant de fixer le cathéter ou la tubulure de la poche de drainage urinaire :

1. Placez la **Ugo Fix Catheter Strap** autour de votre jambe ou de votre bas-ventre dans la position souhaitée avec les deux lignes de silicone orientées vers la peau.
- Assurez-vous que la sangle n'est pas trop serrée et que la languette **Ugo Fix** est placée à un endroit facilement accessible.

## Fixer le cathéter ou la tubulure de la poche de drainage urinaire :

2. Soulevez la languette **Ugo Fix** et (2a) enroulez-la sur et sous la tubulure, puis (2b) à travers l'œillet.
3. Assurez-vous que la languette **Ugo Fix** est dans la position souhaitée et qu'elle maintient fermement la tubulure (3), puis fixez-la en place sur la sangle du cathéter à l'aide de la languette à crochets et à boucles.

**Attention :** assurez-vous que votre cathéter ou la tubulure de votre poche de drainage ne sont pas tordus avant de les sécuriser avec la languette **Ugo Fix**. Assurez-vous que le cathéter ne tire pas lorsque vous êtes debout et que vous pouvez vous déplacer confortablement lorsque vous portez la **Ugo Fix Catheter Strap**.

## Retrait et repositionnement

Il est recommandé de retirer la **Ugo Fix Catheter Strap** lorsque vous allez dormir. Votre professionnel de la santé peut vous conseiller concernant le repositionnement régulier de votre **Ugo Fix Catheter Strap**.

Utiliser votre poche de drainage urinaire en conjonction avec la **Ugo Fix Catheter Strap** :

- Videz votre poche de drainage urinaire pour jambe avant qu'elle n'atteigne les 2/3 de sa capacité.

- Il est important que votre poche soit positionnée sous le niveau de votre vessie et de vérifier régulièrement que votre cathéter et la tubulure de la poche de drainage ne sont pas obstrués, et que l'urine s'écoule librement.
- Il n'est pas nécessaire de retirer votre poche de drainage urinaire pour jambe de la **Ugo Fix Catheter Strap** pour en drainer l'urine.
- Assurez-vous que le robinet situé au bas de votre poche urinaire ne touche pas le sol.

#### ENTRETIEN DE VOTRE DISPOSITIF

- Pour maintenir les performances optimales de la **Ugo Fix Catheter Strap**, nous vous recommandons de la laver à 60 °C. Sécher en machine à basse température. Ne pas repasser. Ne pas javelliser. Ne pas nettoyer à sec
- Remplacez la **Ugo Fix Catheter Strap** lorsque son élasticité et son soutien sont réduits par les lavages et les étirements.
- La **Ugo Fix Catheter Strap** ne doit plus être utilisée si elle présente des signes de dommages ou de dégradation.

#### STOCKAGE ET MANIPULATION

Conserver au sec. Conserver à l'abri du soleil.

#### ÉLIMINATION

La **Ugo Fix Catheter Strap** doit être éliminée conformément aux politiques et procédures locales, notamment tous les accessoires ou consommables utilisés avec le dispositif.

#### PRODUKT BEZEICHNUNG/INHALTE

3002	Ugo Fix Kathederband - kurz - bis zu 45 cm
3003	Ugo Fix Kathederband - mittel - bis zu 80 cm
3009	Ugo Fix Kathederband - lang - bis zu 130 cm
3010	Ugo Fix Kathederband - extra lang - bis zu 180 cm

#### Informationsblatt für den Benutzer

Das **Ugo Fix Kathederband** wurde Ihnen von medizinischem Fachpersonal verschrieben/empfohlen. Geben Sie das Produkt nicht an andere weiter.

Lesen Sie vor dem Gebrauch das gesamte Informationsblatt und bewahren Sie es zu Ihrer eigenen Sicherheit auf.

Wenn Sie unsicher sind, wie Sie dieses Produkt einsetzen können oder ob es für Sie geeignet ist, wenden Sie sich bitte an eine medizinische Fachkraft.

#### BESCHREIBUNG

Das **Ugo Fix Kathederband** ist ein steriles Medizinprodukt zur Befestigung von Urinkathetern oder Urindrainagebeuteln, die an Verweilkathetern oder männlichen Urinleitungen angebracht sind. Es kann von einem Patienten mehrfach verwendet werden.

Das **Ugo Fix Kathederband** besteht aus einem verstellbaren, elastischen Band, das um das Bein oder den Unterbauch des Benutzers getragen und mit Klettverschlüssen befestigt wird. Das Band ist auf der Innenseite mit Silikonstreifen versehen, um Bewegungen auf der Haut zu verhindern. Auf dem Band ist ein PVC Fixierstreifen angebracht, mit dem der Katheter oder der Schlauch des Urindrainagebeutels mit einer Klett Tasche gehalten wird.

Das **Ugo Fix Kathederband** ist in fünf verschiedenen Längen erhältlich. Alle Längen sind größenverstellbar (zuschneidbar) und eignen sich zur Befestigung von Kathetern oder Urinleitungsschläuchen mit einem Durchmesser von bis zu 10 mm.

Der **Ugo Fix Kathederband** ist waschbar und wiederverwendbar.

#### INHALTSSTOFFE/ZUSAMMENSETZUNG

Silikonstreifen  
Nylonhaken  
Elastische Schlaufe (Polyester, Nylon, Spandex)  
PVC Schleife

#### VERWENDUNGSZWECK

Das **Ugo Fix Kathederband** dient zur Befestigung von Verweilkathetern oder Schläuchen für Urindrainagebeutel.

Der Gurt sorgt für Komfort und verringert das Verletzungsrisiko durch das Gewicht des Urindrainagebeutels, der am Katheder oder der Harnröhre zieht.

## VORGESEHENE BENUTZER

Die Zielgruppe für das **Ugo Fix Kathederband** sind Patienten mit Verweilkathedern oder männlichen Urinableitungen, die an Ableitungsbeuteln befestigt sind, sowie deren Pflegepersonal und/oder medizinisches Fachpersonal.

## GEGENANZEIGEN

- Verwenden Sie das **Ugo Fix Kathederband** nur dann, wenn er von einer medizinischen Fachkraft als geeignet beurteilt und Ihnen empfohlen wurde.
- Verwenden Sie die **Ugo Fix Kathederband** nicht, wenn Sie empfindlich oder allergisch auf eines der Materialien des Produkts reagieren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf verletzter oder entzündeter Haut.

## WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN

- Es wird empfohlen, den **Ugo Fix Kathederband** in Übereinstimmung mit den örtlichen Richtlinien und Verfahren des Gesundheitswesens nach einer Patientenbeurteilung durch eine medizinische Fachkraft zu verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das **Ugo Fix Kathederband** für den vorgesehenen Verwendungszweck und für andere medizinische Geräte, die in Verbindung mit ihm verwendet werden sollen, geeignet ist.
- Trennen Sie Ihren Urinbeutel nicht ab, wenn Sie das **Ugo Fix Kathederband** anlegen. Die spezielle Entwicklung ermöglicht es, dass es ohne Unterbrechung des Systems befestigt werden kann.
- Stützen Sie beim Anlegen des **Ugo Fix Kathederbandes** stets das Gewicht Ihres Katheters und des Urindrainagebeutels ab.
- Das **Ugo Fix Kathederband** ist nicht dafür ausgelegt, das Gewicht eines Urinbeutels am Bein zu unterstützen. Unterstützen Sie das Gewicht Ihres Urinbeutels immer mit einer entsprechenden Vorrichtung.
- Es ist außerordentlich wichtig, die richtige Größe zu ermitteln. Berücksichtigen Sie beim Waschen und Trocknen die Möglichkeit des Einlaufens. Zu kurze Bänder können die Durchblutung beeinträchtigen (siehe Bedienungsanleitung).
- Tragen Sie das Ugo Fix Kathederband nur auf sauberer und trockener Haut, die keine Wunden oder Verletzungen aufweist.
- Das **Ugo Fix Kathederband** ist aus elastischem Material hergestellt. Es ist wichtig, dass Sie Ihre Haut regelmäßig visuell kontrollieren, um sicherzustellen, dass sie gesund und unbeschädigt bleibt und das Band nicht zu eng ist und auf der Haut Druckstellen verursacht.
- Stellen Sie vor dem Anbringen des **Ugo Fix Kathederbandes** am Bein sicher, dass der Katheder oder die Schläuche des Drainagebeutels nicht verdreht sind (siehe Bedienungsanleitung), und prüfen Sie regelmäßig, dass der Katheder und alle Drainageschläuche keine Verstopfungen aufweisen, sodass der Urin ungehindert abfließen kann (siehe „Unerwünschte Nebenwirkungen“).
- Verwenden Sie das **Ugo Fix Kathederband** nicht, wenn er beschädigt oder verschmutzt ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Verpackung beschädigt oder vor der Verwendung versehentlich geöffnet wurde.

- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das **Ugo Fix Kathederband** enthält kein Naturkautschuklatex.
- Das **Ugo Fix Kathederband** ist ein nicht steriles medizinisches Produkt.
- Das **Ugo Fix Kathederband** ist wiederverwendbar. Bitte lesen Sie den Abschnitt „Pflege des Produkts“, um sicherzustellen, dass die Funktionalität des Produkts erhalten bleibt.

## UNERWÜNSCHTE NEBENEFFEKTE

In seltenen Fällen können lokale Irritationen oder Überempfindlichkeiten auftreten. Zu den Symptomen einer Reizung und Überempfindlichkeit gehören Rötungen, Juckreiz oder Blasenbildung. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das **Ugo Fix Kathederband** nicht weiter und wenden Sie sich an Ihren Arzt und stellen Sie sicher, dass Ihre Patientenakte aktualisiert wird.

Es kann ein erhöhtes Risiko für Komplikationen beim Tragen des **Ugo Fix Kathederbandes** bestehen, wenn Sie ein vermindertes Gefühl oder Veränderungen des Beinumfangs (Ödeme) haben und wenn das **Ugo Fix Kathederband** nicht fachgerecht angepasst wurde.

Wenn eines der folgenden Symptome auftritt, entfernen Sie das **Ugo Fix Kathederband** sofort und suchen einen Arzt auf:

- Schwellung, Entzündung oder Beschwerden der Haut
- Druckstellen auf der Haut oder Hautverletzungen;
- Hautverfärbungen oder Ödeme;
- Keine Drainage von Urin in den Urinbeutel;
- Urin tritt außerhalb des Katheters aus.
- Flockiger oder übel riechender Urin.
- Blut im Urin.
- Veränderungen der Farbe oder der Menge des Urins.
- Unwohlsein, erhöhte Temperatur, Übelkeit/Erbrechen oder Schmerzen/Beschwerden gleich welcher Art.

Jeder schwerwiegende Zwischenfall oder jede Fehlfunktion, die in Zusammenhang mit dem **Ugo Fix Kathederband** aufgetreten, muß dem Hersteller und der verantwortlichen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Benutzer und/oder der Patient ansässig ist, gemeldet werden.

## ANWENDUNG

Wenden Sie sich vor der Verwendung des **Ugo Fix Kathederbandes** an Ihren Arzt.

Waschen und trocknen Sie vor und nach der Verwendung des Katheters, der Schläuche und Bänder des Drainagebeutels sowie des Ugo Fix Kathederbandes stets die Hände. Wenn eine andere Person Ihren Katheder oder die Schläuche und Bänder des Drainagebeutels handhabt, muss diese Person sich die Hände waschen und anschließend abtrocknen sowie stets ein sauberes Paar Schutzhandschuhe tragen, um Kreuzinfektionen zu verhindern.

Es wird empfohlen, das **Ugo Fix Kathederband** täglich im Rahmen der Katheder Hygienemaßnahmen zu reinigen. Tauschen Sie das **Ugo Fix Kathederband** nur dann früher aus, wenn dieses beschädigt oder verschmutzt ist.

Das **Ugo Fix Kathederband** ist nicht wasserdicht, aber Sie können trotzdem baden und duschen, wenn Sie es zur Unterstützung Ihres Katheters tragen. Ersetzen Sie das nasse Ugo Fix

Kathederband nach dem Duschen/Baden mit einem trockenen Exemplar.

### Finden Sie den idealen Trageort für das Ugo Fix Kathederband

Das **Ugo Fix Kathederband** kann am Unterbauch oder am Bein getragen werden. Die Stelle, an der Sie Ihren Drainagebeutel tragen, hängt davon ab, ob Sie über einen Harnröhren- oder suprapubischen Katheder verfügen. Zudem muss die Länge des Katheders und der Drainagebeutelschläuche, das Volumen des Drainagebeutels und Ihr Mobilitätsgrad berücksichtigt werden.

### Möglichkeiten der Platzierung des Ugo Fix Kathederbandes

1. Verwendung des **Ugo Fix Kathederbandes** an der Katheterverzweigung.
2. Verwendung des **Ugo Fix Kathederbandes** am Unterbauch zur Befestigung eines mit einem Ventil verbundenen suprapubischen Katheters.
3. Verwendung des **Ugo Fix Kathederbandes** am Schlauch des Beinbeutels.

### Abmessen und Auswählen der richtigen Länge des Ugo Fix Kathederbandes

Messen Sie mit einem Maßband den Umfang Ihres Unterbauchs oder Beins an der Stelle, an der Sie das **Ugo Fix Kathederband** tragen möchten, und wählen Sie die richtige Bandlänge aus.

Dann messen Sie mit dem Maßband die Länge des **Ugo Fix Kathederbandes** ab und schneiden es gegebenenfalls zurecht (wobei Sie darauf achten müssen, dass genügend Band für die Überlappung von Klettverschluss und Schlaufe vorhanden ist).

**! Warnung** – Schneiden Sie das Ugo Fix Kathederband nicht zu, während es getragen wird und daher gedehnt sind.

### Wie Sie Ihr Ugo Fix Kathederband anlegen

Bevor Sie den Katheder oder den Schlauch des Drainagebeutels befestigen

1. Legen Sie das **Ugo Fix Kathederband** an der gewünschten Position um das Bein oder den Unterbauch, wobei die beiden Silikonlinien zur Haut hin zeigen. Achten Sie darauf, dass das Band nicht zu eng anliegt und das **Ugo Fix Kathederband** an einer gut zugänglichen Stelle angebracht ist.

### Befestigung des Katheders oder des Schlauches des Drainagebeutels

2. Heben Sie das **Ugo Fix Kathederband** an und wickeln Sie es (**2a**) über und unter den Schlauch und dann (**2b**) durch die Öse.
3. Vergewissern Sie sich, dass sich das **Ugo Fix Kathederband** in der gewünschten Position befindet und den Schlauch fest umschließt (3), und befestigen Sie es mit der Klettflasche.

**! Achtung** - Stellen Sie sicher, dass die Schläuche Ihres Katheders oder Drainagebeutels nicht verdreht sind, bevor Sie das Ugo Fix Kathederband befestigen. Stellen Sie sicher, dass der Katheder beim Aufstehen nicht zieht und dass Sie sich mit dem **Ugo Fix Kathederband** bequem und frei bewegen können.

### Entfernung und Neupositionierung

Wir empfehlen Ihnen das **Ugo Fix Kathederband** nicht während des Schlafes zu tragen. Ihr Arzt kann Sie über das regelmäßige erneute Positionieren des **Ugo Fix Kathederbandes** beraten.

### Verwendung des Urinbeinbeutels in Verbindung mit dem Ugo Fix Kathederband

- Entleeren Sie Ihren Urindrainagebeutel bevor er zu 2/3 gefüllt ist.
- Es ist wichtig, dass Ihr Urindrainagebeutel unterhalb der Blase angebracht wird, und dass Sie regelmäßig prüfen, dass der Katheder und die Drainageschläuche keine Verstopfungen aufweisen, sodass der Urin problemlos abfließen kann.
- Es besteht keine Notwendigkeit den Urindrainagebeutel zur Entleerung von dem **Ugo Fix Kathederband** zu entfernen.
- Stellen Sie sicher, dass der Abflusshahn am Boden Ihres Urindrainagebeutels nicht den Boden berührt.

### PFLEGE DES PRODUKTS

- Um die bestmögliche Funktionalität des **Ugo Fix Kathederbandes** zu erhalten, empfehlen wir Ihnen, das Band bei 60° C. Bei geringer Hitze im Wäschetrockner trocknen. Nicht bügeln. Nicht bleichen. Nicht in die Trockenreinigung geben.
- Ersetzen Sie das **Ugo Fix Kathederband**, wenn die Elastizität und die Stützwirkung durch Waschen und Dehnen nachgelassen haben.
- Das **Ugo Fix Kathederband** darf bei Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung nicht mehr verwendet werden.

### LAGERUNG UND HANDHABUNG

Bewahren Sie das Produkt trocken auf. Halten Sie das Produkt von Sonnenlicht fern.

### ENTSORGUNG

Das **Ugo Fix Kathederband** muss gemäß den vor Ort geltenden Richtlinien und Verfahren entsorgt werden. Dies gilt auch für jegliche Zubehörteile oder Verbrauchsmaterialien, die mit dem Gerät verwendet wurden.



## REF. PRODUCTO/CONTENIDO

3002	Correa para catéter Ugo Fix: corta, hasta 45 cm
3003	Correa para catéter Ugo Fix: media, hasta 80 cm
3009	Correa para catéter Ugo Fix: larga, hasta 130 cm
3010	Correa para catéter Ugo Fix: extralarga, hasta 180 cm

Este es un folleto de información del producto para el usuario.

Un profesional de la salud le ha recetado/recomendado la **correa de catéter Ugo Fix**. No la comparta con nadie más.

Lea el folleto de información antes de usar el producto y guárdelo para futuras consultas.

Si tiene dudas sobre cómo utilizar este producto, o sobre si es o no adecuado para usted, pida consejo a un profesional sanitario.

## DESCRIPCIÓN

La **correa para catéter Ugo Fix** es un producto médico multiusos y no estéril, para un solo paciente diseñado para sujetar los catéteres urinarios o el tubo de las bolsas de drenaje de orina que se fijan a catéteres urinarios permanentes o vainas urinarias masculinas.

La **correa para catéter Ugo Fix** consiste en una correa elástica ajustable, que se pone en la pierna o parte baja del abdomen del usuario y se cierra con un velcro. Las correas tienen tiras de silicona en el interior para evitar que se muevan. En la correa se monta una tira de fijación de PVC que se utiliza para fijar el catéter o el tubo de la bolsa de drenaje de orina en su lugar con una lengüeta de velcro.

La **correa para catéter Ugo Fix** viene en 5 tallas diferentes, todas ajustables (cortadas a medida) e indicadas para sujetar catéteres o tubos de las bolsas de drenaje de orina de hasta 10 mm de diámetro.

La **correa para catéter Ugo Fix** es lavable y reutilizable.

## INGREDIENTES/COMPOSICIÓN

Tira de silicona  
Gancho de nylon  
Cinta elástica (poliéster, nylon, licra)  
Correa de PVC

## FINALIDAD

La **correa para catéter Ugo Fix** está diseñada para sujetar los catéteres urinarios permanentes o los tubos de las bolsas de drenaje de orina.

Este agarre proporciona comodidad y reduce el riesgo de lesión producido por el peso de la bolsa de drenaje de orina cuando tira del catéter o vaina urinaria masculina.

## USUARIO (S) PREVISTO (S)

Los usuarios previstos de la **correa para catéter Ugo Fix** son los pacientes con catéteres urinarios permanentes o vainas urinarias masculinas que están unidas a bolsas de drenaje de orina, las personas que cuidan de estos pacientes y los profesionales sanitarios.

## CONTRAINDICACIONES

- No utilice la **correa para catéter Ugo Fix** a menos que un profesional de la salud se lo haya indicado y recomendado.
- No lo utilice si tiene alergia o sensibilidad a algunos de los materiales del producto.
- No utilizar en pieles agrietadas o inflamadas.

## ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- Se recomienda que la **correa para catéter Ugo Fix** se utilice de acuerdo con las políticas y procedimientos sanitarios tras la evaluación del paciente por parte de un profesional sanitario.
- Asegúrese de que la **correa para catéter Ugo Fix** se adecúa a su finalidad y se puede utilizar junto con otros productos sanitarios.
- No desconectar la bolsa de drenaje de orina al poner la **correa para catéter Ugo Fix**. Está especialmente diseñada para ponerla sin desconectar el sistema.
- Apoyar siempre el peso del catéter y de la bolsa de drenaje de orina al poner la **correa para catéter Ugo Fix**.
- La **correa para catéter Ugo Fix** no está diseñada para soportar el peso de una bolsa de drenaje de orina. Soportar siempre el peso de la bolsa urinaria con el producto apropiado.
- Es importante utilizar la talla correcta. Tenga en cuenta que la correa cogerá después de lavarse y secarse. Si la correa es demasiado corta, podría cortar la circulación (consultar Modo de empleo).
- Ponga la **correa para catéter Ugo Fix** sobre la piel solo si la tiene limpia y seca y no tiene heridas ni irritaciones.
- La **correa para catéter Ugo Fix** es elástica. Es importante comprobar de vez en cuando que la piel sigue sana e intacta y que la correa no está demasiado apretada ni deja marcas.
- Es importante comprobar que el catéter o los tubos de la bolsa de drenaje no están torcidos antes de poner la **correa para catéter Ugo Fix** (consultar Modo de empleo) y controlar de vez en cuando que el catéter y los tubos de drenaje no están obstruidos y la orina dreña sin problema (consultar Efectos secundarios no deseados).
- No utilice la **correa para catéter Ugo Fix** si está dañada o sucia.
- No la utilice si el paquete está dañado o se ha abierto sin querer antes de usarla.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- La **correa para catéter Ugo Fix** no está fabricada con látex de caucho natural.
- La **correa para catéter Ugo Fix** es un producto médico no esterilizado.
- La **correa para catéter Ugo Fix** es reutilizable. Consulte la sección Cómo cuidar el producto para garantizar el rendimiento del producto.

## EFECTOS SECUNDARIOS NO DESEADOS

En raras ocasiones puede producirse irritación o hipersensibilidad local. Los síntomas de irritación e hipersensibilidad incluyen enrojecimiento, picor o ampollas. Si esto ocurre, deje de usar la **correa para catéter Ugo Fix**, consulte con su médico y actualice su historial médico.

Las complicaciones pueden aumentar al usar la **correa para catéter Ugo Fix** si le disminuye la sensibilidad o si le cambia la circunferencia de la pierna (edema) y si la correa para catéter Ugo Fix no se ha ajustado correctamente.

Quítese inmediatamente la **correa para catéter Ugo Fix** si padece lo siguiente y busque ayuda médica:

- Hinchazón, inflamación o molestias en la piel.
- Marcas de presión en la piel, lesiones o piel agrietada.
- Decoloración de la piel o edema.
- La orina no drena en la bolsa de drenaje de orina.
- Pérdida de orina fuera del catéter.
- Orina turbia o con mal olor.
- Sangre en la orina.
- Cambios en el color y el volumen de la orina.
- Malestar, fiebre, náuseas/vómitos o dolores/molestias.

Cualquier incidente grave o mal funcionamiento que se haya producido en relación a la **correa para catéter Ugo Fix** se debe notificar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o el paciente.

#### **MODO DE EMPLEO**

Consulte a su médico para que le asesore antes de utilizar la **correa para catéter Ugo Fix**.

Lavar y secar las manos antes y después de manipular el catéter, los tubos de la bolsa de drenaje y la **correa para catéter Ugo Fix**. Si otra persona manipula el catéter, los tubos de la bolsa de drenaje y la correa del catéter, esta debe lavarse y secarse las manos y usar un par de guantes limpios cada vez para evitar la infección cruzada.

Le recomendamos cambiar la **correa para catéter Ugo Fix** a diario junto con la rutina de higiene del catéter. Cámbiela antes solo si está dañada o sucia.

La **correa para catéter Ugo Fix** no es impermeable; sin embargo, puede bañarse y ducharse con ella para sujetar el catéter. Sustituya la **correa para catéter Ugo Fix** húmeda con una limpia.

#### **Busque el mejor sitio para llevar la correa para catéter Ugo Fix**

La **correa para catéter Ugo Fix** puede llevarse en la pierna o parte baja del abdomen. El lugar donde llevar la correa para catéter depende de si tiene un catéter uretral o suprapúbico, la longitud del catéter y del tubo de la bolsa de drenaje, el volumen de la bolsa y su nivel de movilidad (consultar Opciones de colocación).

#### **Opciones de colocación de la correa para catéter Ugo Fix**

1. Usar la **correa para catéter Ugo Fix** en la bifurcación del catéter.
2. Usar la **correa para catéter Ugo Fix** en la parte baja del abdomen para sujetar un catéter suprapúbico conectado a una válvula.
3. Usar la **correa para catéter Ugo Fix** en los tubos de la bolsa para la pierna.

#### **Medir y seleccionar la talla correcta de la correa para catéter Ugo Fix**

Con una cinta métrica, mida el contorno de la parte baja del abdomen o de la pierna en la posición en la que pretende llevar la **correa para catéter Ugo Fix** y seleccione la longitud correcta de la correa.

A continuación, con la cinta métrica, mida la longitud de la **correa para catéter Ugo Fix** y, en caso necesario, córtela a medida (asegúrese de que haya suficiente correa para superponer el velcro).

¡**Advertencia:** no corte la **correa para catéter Ugo Fix** mientras la lleva puesta y está estirada.

#### **Cómo poner la correa para catéter Ugo Fix**

Antes de fijar el catéter o el tubo de la bolsa de drenaje

1. Coloque la **correa para catéter Ugo Fix** alrededor de la pierna o de la parte baja del abdomen en la posición deseada con las dos líneas de silicona bocabajo en contacto con la piel. Asegúrese de que la correa no esté demasiado apretada y de que la **correa Ugo Fix** esté colocada en un lugar fácilmente accesible.

#### **Fijar el catéter o el tubo de la bolsa de drenaje**

2. Levante la tira **Ugo Fix** y (2a) envuélvala por encima y por debajo del tubo y luego (2b) a través del ojal.
3. Asegúrese de que la tira **Ugo Fix** se encuentra en la posición deseada y de que sujeta firmemente el tubo (3); a continuación, fijela a la correa del catéter mediante la lengüeta de velcro.

¡**Advertencia:** Asegúrese de que el catéter o los tubos de la bolsa de drenaje no estén torcidos antes de sujetarlos con la tira **Ugo Fix**. Asegúrese de que el catéter no tira al ponerse de pie y de que puede moverse cómodamente con la **correa para catéter Ugo Fix** colocada.

#### **Quitar y recolocar**

Se recomienda quitar la **correa para catéter Ugo Fix** antes de acostarse. Su médico le aconsejará sobre cómo recolocar las **correas para catéter Ugo Fix**.

Usar la bolsa de drenaje de orina junto con la **correa para catéter Ugo Fix**.

- Vacíe la bolsa de drenaje antes de que llegue a 2/3 de su capacidad.
- Es importante que la bolsa de drenaje de orina esté colocada por debajo del nivel de la vejiga y que compruebe periódicamente que el catéter y el tubo de la bolsa recolectora no estén obstruidos y que la orina sale sin problemas.
- No es necesario retirar la bolsa urinaria de la **correa para catéter Ugo Fix** para drenarla.
- Asegúrese de que el tapón de la parte inferior de la bolsa de drenaje no toque el suelo.

#### **CUIDADOS DEL PRODUCTO**

- Para no afectar al rendimiento de la **correa para catéter Ugo Fix**, se recomienda lavarlas a 60 °C. Secar en la secadora a baja temperatura. No planchar. No usar lejía. No lavar en seco.
- Cambie la **correa para catéter Ugo Fix** cuando se reduzcan la elasticidad y el agarre debido a los lavados y al estiramiento.
- La **correa para catéter Ugo Fix** ha de dejar de usarse cuando presente daños o deterioro.

#### **ALMACENAMIENTO Y MANIPULACIÓN**

Mantener en un lugar seco. Mantener lejos de la luz solar.

#### **ELIMINACIÓN DE RESIDUOS**

La **correa para catéter Ugo Fix** se debe reciclar de acuerdo con las políticas y los procedimientos locales, incluyendo cualquier material de consumo utilizado con el producto.

## RIF. PRODOTTO / CONTENUTI

3002	Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere - Corto - fino a 45cm
3003	Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere - Medio - fino a 80cm
3009	Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere - Lungo - fino a 130cm
3010	Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere - Extra Lungo - fino a 180cm

Il presente è un foglietto illustrativo del prodotto per l'utente.

**Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** le è stato prescritto/raccomandato da un medico. Si raccomanda di non dividerlo con nessun altro.

Leggere il foglietto illustrativo del prodotto prima dell'uso e conservarlo per riferimento.

In caso di dubbi su come utilizzare questo prodotto, o su se questo prodotto sia indicato per voi, si prega di consultare un medico.

## DESCRIZIONE

**Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** è un dispositivo medico monopaziente, multiuso, non sterile, per il fissaggio di cateteri urinari o tubi della sacca di drenaggio urinario attaccati a cateteri urinari permanenti o a guaine urinarie maschili.

**Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** consiste in una cinghia regolabile ed elastica, che viene indossata attorno alla coscia o alla parte inferiore dell'addome del paziente ed assicurata con una chiusura in velcro. La cinghia è dotata di strisce di silicone sulla superficie interna per aiutare a prevenire lo spostamento sulla pelle. Una fascetta di fissaggio in PVC è montata sulla cinghia e viene utilizzata per assicurare che il catetere o i tubi della sacca di drenaggio urinario non si muovano, insieme ad una chiusura in velcro.

**Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** ha 5 lunghezze, e tutte le lunghezze sono regolabili (accorciare alla lunghezza desiderata) e adatte per fissare i cateteri o i tubi della sacca di drenaggio urinario fino a 10mm di diametro.

**Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** è lavabile e riutilizzabile.

## INGREDIENTI/COMPOSIZIONE

Fascetta in silicone

Uncino in nylon

Asola elastica (poliestere, nylon, spandex)

Fascetta in PVC

## SCOPO PREVISTO

**Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** è progettato per assicurare cateteri a permanenza o tubi della sacca di drenaggio urinario.

Questo supporto ha lo scopo di fornire comfort e ridurre il rischio di lesioni dovute al peso della borsa da gamba che tira il catetere o la guaina urinaria.

## UTENTE/I PREVISTO/I

Gli utenti previsti per **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** sono pazienti con cateteri a permanenza o guaine urinarie attaccati a sacche per la raccolta delle urine, e le persone che li assistono e/o gli operatori sanitari.

## CONTROINDICAZIONI

- Non utilizzare il dispositivo **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** a meno che un medico abbia valutato l'idoneità del paziente e che ti sia stato raccomandato.
- Non utilizzare se si è sensibili o allergici a uno qualsiasi dei materiali.
- Non utilizzare su pelle danneggiata o infiammata.

## AVVERTENZE E PRECAUZIONI

- Si raccomanda di utilizzare il dispositivo **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** seguendo le politiche e le procedure locali, a seguito di una valutazione del paziente da parte di un medico.
- Assicurarsi che il dispositivo **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** sia adatto all'uso previsto e che sia compatibile con altri dispositivi medici che si intende utilizzare insieme ad esso.
- Non scollare la sacca per urina da gamba durante il posizionamento di **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere**. È progettato specificamente per permettere il fissaggio senza scollare il sistema.
- Sostenere sempre il peso del catetere e della sacca per urina da gamba quando si posiziona **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere**.
- **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** non è progettato per sostenere il peso di una sacca per urina da gamba. Sostenere sempre il peso della sacca per urina da gamba con un dispositivo adeguato.
- È importante prendere le misure per trovare la taglia corretta. Considerare il restringimento dopo il lavaggio e l'asciugatura. Se la cinghia è troppo corta, può limitare la circolazione (vedere Modalità d'uso).
- Indossare **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** solo su pelle pulita e asciutta, senza ferite o piaghe.
- **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** è elasticizzato. È importante controllare la pelle regolarmente per assicurarsi che rimanga sana e intatta e che la cinghia non sia troppo stretta e non segni la pelle.
- È importante verificare che il catetere o i tubi della sacca di drenaggio non siano attorcigliati prima di assicurarsi a **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** (vedere Modalità d'uso) e controllare regolarmente che il catetere e tutti i tubi di drenaggio siano liberi da ostruzioni e che l'urina defluisca liberamente (vedere Effetti collaterali indesiderati).
- Non utilizzare **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** se danneggiato o sporco.
- Non utilizzare se la confezione è danneggiata o aperta involontariamente prima dell'uso.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** non è realizzato con lattice di gomma naturale.

- **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** è un dispositivo medico non sterile.
- **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** è un dispositivo medico riutilizzabile. Si prega di fare riferimento a 'Come mantenere il dispositivo' per garantire il mantenimento delle prestazioni del prodotto.

#### **EFFETTI INDESIDERATI**

In rari casi possono verificarsi irritazioni localizzate o ipersensibilità. I sintomi di irritazione e ipersensibilità includono rossore, prurito o vesciche. Se ciò si verifica, interrompere l'uso di **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere**, consultare il proprio medico e assicurarsi che la cartella clinica sia aggiornata.

Ci può essere un maggior rischio di complicazioni indossando **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** se si ha una diminuzione della sensibilità o cambiamenti nella circonferenza della gamba (edema) e se **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** non è stato applicato correttamente.

Rimuovere immediatamente **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** qualora si verifichi una delle seguenti situazioni durante l'uso e consultare un medico:

- Gonfiore, infiammazione o fastidio della pelle.
- Segni di pressione sulla pelle, lesioni o pelle danneggiata.
- Scolorimento della pelle o edema.
- L'urina non defluisce nella sacca per le urine.
- Fuoriuscita di urina all'esterno del catetere,
- Urina torbida o maleodorante.
- Sangue nelle urine.
- Cambiamenti nel colore o nel volume delle urine.
- Sensazione di malessere, temperatura elevata, nausea/vomito o dolore/fastidio.

Qualsiasi incidente grave o malfunzionamento verificatosi in relazione a **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** deve essere segnalato al produttore e all'Autorità Competente dello Stato membro in cui si trova l'utente e/o il paziente.

#### **MODALITÀ D'USO**

Prima di utilizzare **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere**, consultare il proprio medico.

Lavare e asciugare sempre le mani prima e dopo aver maneggiato il catetere o il tubo della sacca di drenaggio e **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere**. In caso altri si occupino del vostro catetere o dei tubi della sacca di drenaggio o delle cinghie del catetere, questi devono lavarsi e asciugarsi le mani e indossare un paio di guanti puliti ad ogni utilizzo per evitare un'infezione crociata.

Si raccomanda di sostituire **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** quotidianamente seguendo allo stesso tempo il regime di igiene del catetere. Sostituirlo prima solo nel caso il dispositivo sia danneggiato o sporco.

**Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** non è impermeabile; tuttavia, è comunque possibile farsi il bagno e la doccia quando lo si indossa per sostenere il catetere. In seguito, sostituire il dispositivo **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** bagnato con uno pulito e asciutto.

#### **Individuare la posizione migliore per indossare Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere**

**Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** può essere indossato sulla parte inferiore dell'addome o sulla coscia. La posizione in cui si indossa la cinghia per il fissaggio del catetere dipenderà dalla presenza o meno di un catetere uretrale o sovrapubico, dalla lunghezza del catetere e del tubo della sacca da gamba, dal volume della sacca da gamba e dal livello di mobilità dell'utente (vedere Opzioni di Posizionamento).

#### **Opzioni di Posizionamento di Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere**

1. Usare **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** alla biforcazione del catetere.
2. Usare **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** sulla parte inferiore dell'addome per fissare il catetere sovrapubico attaccato ad una valvola.
3. Usare **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** sul tubo della sacca da gamba.

#### **Misurare e selezionare la Corretta Lunghezza di Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere**

Utilizzando un metro a nastro, misurare la circonferenza della parte inferiore dell'addome o della coscia nella posizione in cui intendi indossare **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** e selezionare la corretta lunghezza della cinghia.

In seguito, utilizzando il metro a nastro, misurare la lunghezza di **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** e, se necessario, accorciarlo fino alla misura desiderata (assicurarsi che ci sia cinghia sufficiente per chiudere il velcro).

**! Attenzione** – Non accorciare **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** mentre il prodotto è indossato e teso.

#### **Come applicare Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere**

Prima di assicurare il catetere o i tubi della sacca di drenaggio

1. Posizionare **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** attorno alla coscia o alla parte inferiore dell'addome nella posizione desiderata con le due linee in silicone rivolte verso il basso sulla pelle.
- Assicurarsi che la cinghia non sia troppo stretta e che la fascetta **Ugo Fix** sia posizionata in un punto facilmente accessibile.

#### **Fissare il catetere o i tubi della sacca di drenaggio**

2. Sollevare la fascetta **Ugo Fix** e (2a) avvolgerla sopra e sotto il tubo e poi (2b) attraverso l'occhiello.
3. Assicurarsi che la fascetta **Ugo Fix** sia nella posizione desiderata e che abbia una presa stabile sul tubo (3), quindi fissarla sulla cinghia del catetere utilizzando la chiusura in velcro.

**! Attenzione** - Assicurarsi che il catetere o i tubi della sacca di drenaggio non siano attorcigliati prima di fissarli nella fascetta **Ugo Fix**

Assicurarsi che il catetere non tiri quando ci si alza in piedi e di essere in grado di muoversi comodamente quando **Ugo Fix Cinghia per il Fissaggio del Catetere** si trova in posizione.

## Rimozione e riposizionamento

Si raccomanda di rimuovere **Ugo Fix Cinghia** per il Fissaggio del Catetere quando ci si corica a letto.

Il medico può consigliare il riposizionamento regolare di **Ugo Fix Cinghia** per il Fissaggio del Catetere.

Utilizzare la sacca per urina da gamba insieme a **Ugo Fix Cinghia** per il Fissaggio del Catetere

- Svuotare la sacca per urina da gamba prima che raggiunga i 2/3 della sua capacità.
- È importante che la sacca per urina da gamba sia posizionata sotto il livello della vescica e controllare regolarmente che il catetere e il tubo di drenaggio non siano ostruiti e che l'urina defluisca correttamente.
- Non è necessario rimuovere la sacca per urina da gamba da **Ugo Fix Cinghia** per il Fissaggio del Catetere per svuotarla.
- Assicurarsi che la chiusura nella parte inferiore della sacca per le urine da gamba non tocchi il fondo.

## MANUTENZIONE DEL DISPOSITIVO

- Per mantenere le prestazioni ottimali di **Ugo Fix Cinghia** per il Fissaggio del Catetere, si consiglia di lavare la cinghia a 60°C. Asciugare a bassa temperatura. Non stirare. Non candeggiare. Non lavare a secco.
- Sostituire **Ugo Fix Cinghia** per il Fissaggio del Catetere quando l'elasticità e il sostegno si riducono a causa del lavaggio e della tensione.
- **Ugo Fix Cinghia** per il Fissaggio del Catetere non deve più essere utilizzato se presenta segni di danneggiamento o deterioramento.

## CONSERVAZIONE E TRATTAMENTO

Conservare in luogo asciutto. Tenere lontano dalla luce del sole.

## SMALTIMENTO

**Ugo Fix Cinghia** per il Fissaggio del Catetere deve essere smaltito secondo le politiche e le procedure locali, compreso qualunque materiale di consumo utilizzato con il dispositivo.

PRT

## Alça Ugo Fix para Cateter

### REF. DO PRODUTO / CONTEÚDO

3002	Alça Ugo Fix para Cateter - Curta – até 45 cm
3003	Alça Ugo Fix para Cateter - Média – até 80 cm
3009	Alça Ugo Fix para Cateter - Longa – até 130 cm
3010	Alça Ugo Fix para Cateter - Estra Longa – até 180 cm

Este é um folheto informativo para o utilizador.

A **Alça Ugo Fix para Cateter** foi-lhe prescrita/recomendada por um profissional de saúde. Não a partilhe com outras pessoas.

Leia todo este folheto informativo antes de começar a utilizar o produto e conserve este folheto para sua informação.

Se tiver dúvidas sobre como utilizar este produto, ou se é adequado para si, fale com o seu profissional de saúde.

### DESCRIÇÃO

A **Alça Ugo Fix para Cateter** é um dispositivo médico não estéril, de múltipla utilização, para um único doente, para fixar cateteres urinários ou tubos de sacos de drenagem urinária que está ligada a cateteres urinários permanentes ou bainhas urinárias masculinas.

A **Alça Ugo Fix para Cateter** consiste numa alça elástica ajustável, que é utilizada em redor da perna ou na parte inferior do abdómen do utilizador e fixa com fechos com gancho e tira. A alça tem tiras de silicone na superfície interior para ajudar a evitar movimentos na pele. Existe uma tira de fixação em PVC na alça, a qual é utilizada para fixar o cateter ou os tubos de sacos de drenagem urinária em posição com um gancho e patilha da tira.

A **Alça Ugo Fix para Cateter** está disponível em 5 comprimentos e todos os comprimentos são ajustáveis (cortados à medida) e adequados para fixar cateteres ou tubos de sacos de drenagem urinária com diâmetros até 10 mm.

A **Alça Ugo Fix para Cateter** é lavável e reutilizável.

### INGREDIENTES/COMPOSIÇÃO

Tira de silicone  
Gancho de Nylon  
Tira elástica (poliéster, nylon, spandex)  
Fixador em PVC

### FIM A QUE SE DESTINA

A **Alça Ugo Fix para Cateter** destina-se a permitir a fixação de cateteres urinários permanentes ou de tubos de sacos de drenagem urinária.

Este suporte destina-se a proporcionar conforto e a reduzir o risco de lesões devido ao peso do saco de urina de perna puxar o cateter ou a bacia urinária.

### UTILIZADOR(ES) PREVISTO(S)

Os utilizadores previstos da **Alça Ugo Fix para Cateter** são doentes com cateteres urinários permanentes ou bacias urinárias masculinas ligadas a sacos de drenagem urinária, e aos seus cuidadores e/ou profissionais de saúde.

### CONTRAINDICAÇÕES

- Não utilize a **Alça Ugo Fix para Cateter** a menos que tenha sido considerado como elegível por um profissional de saúde e que o dispositivo lhe tenha sido recomendado.
- Não o utilize se tiver sensibilidade ou alergia a qualquer um dos materiais do dispositivo.
- Não o utilize sobre pele que apresente fissuras ou que esteja inflamada.

### ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES

- Recomenda-se que a **Alça Ugo Fix para Cateter** seja utilizada de acordo com as políticas e procedimentos locais após uma avaliação do doente por um profissional de saúde.
- Certifique-se de que a **Alça Ugo Fix para Cateter** é adequada para a utilização prevista e é compatível com outros dispositivos médicos a ser utilizados em conjunto com esta.
- Não desligue o seu saco urinário da perna ao colocar a sua **Alça Ugo Fix para Cateter**. Foi concebida especificamente para permitir a colocação sem necessidade de desligar o sistema.
- Segure sempre o peso do seu cateter e saco de urina de perna ao aplicar a sua **Alça Ugo Fix para Cateter**.
- A **Alça Ugo Fix para Cateter** não é concebida para suportar o peso de um saco de urina de perna. Suporte sempre o peso do seu saco de urina de perna com um dispositivo adequado.
- É importante medir para usar o tamanho correto. É possível que encolha após a lavagem e secagem. Se a alça for demasiado curta, pode restringir a circulação sanguínea (ver Como utilizar).
- Utilize a **Alça Ugo Fix para Cateter** apenas em pele limpa e seca, sem feridas ou cicatrizes.
- A **Alça Ugo Fix para Cateter** é elástica. É importante que verifique visualmente a sua pele regularmente para garantir que se mantém saudável e intacta e que a sua alça não estão muito apertada e a marcar a sua pele.
- É importante verificar que o seu cateter ou o tubo do saco de drenagem não estão torcidos antes de os fixar na **Alça Ugo Fix para Cateter** (ver Como utilizar) e verificar frequentemente que o seu cateter e todos os tubos de drenagem não apresentam obstrução e que a urina está a ser drenada sem problemas (ver os efeitos indesejáveis)
- Não utilizar a **Alça Ugo Fix para Cateter** se estiver danificada ou suja.
- Não utilizar se a embalagem estiver danificada ou tiver sido aberta involuntariamente antes de ser utilizada.
- Manter fora do alcance das crianças.
- A **Alça Ugo Fix para Cateter** não é fabricada com látex de borracha natural.
- A **Alça Ugo Fix para Cateter** é um dispositivo médico não estéril.
- A **Alça Ugo Fix para Cateter** é um dispositivo reutilizável. Consulte "Como cuidar do seu dispositivo" para garantir que o desempenho do produto é mantido.

### EFEITOS INDESEJÁVEIS

In rari casi possono verificarsi irritazioni localizzate o ipersensibilità. I sintomi di irritazione e ipersensibilità Em casos raros, pode ocorrer irritação ou hipersensibilidade local. Os sintomas de irritação e hipersensibilidade incluem vermelhidão, prurido ou bolhas. Se estes sintomas ocorrerem, pare de utilizar a **Alça Ugo Fix para Cateter**, consulte o seu profissional de saúde e certifique-se de que os registos do doente são atualizados.

Podem existir um risco aumentado de complicações ao usar a **Alça Ugo Fix para Cateter** se tiver uma diminuição da sensibilidade ou alterações na circunferência da perna (edema) e se a **Alça Ugo Fix para Cateter** não tiver sido ajustada corretamente.

Remova imediatamente a **Alça Ugo Fix para Cateter** e consulte um médico, se tiver alguma das seguintes situações durante a utilização do dispositivo:

- Inchaço, inflamação ou desconforto da pele.
- Marcas de pressão na pele, lesões ou pele com fissuras.
- Descoloração da pele ou edema.
- A urina não está a ser drenada para o saco de urina.
- Urina a escorrer para fora do cateter.
- Urina turva ou com odor desagradável.
- Sangue na urina.
- Alterações na cor ou no volume da urina.
- Indisposição, temperatura alta, náuseas/vómitos ou qualquer dor/desconforto.

Qualquer incidente grave ou mau funcionamento que tenha ocorrido associado à **Alça Ugo Fix para Cateter** deverá ser notificado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro no qual o utilizador e/ou o doente se encontram.

### COMO UTILIZAR

Fale com o seu profissional de saúde para obter aconselhamento antes de utilizar a **Alça Ugo Fix para Cateter**.

Lave e seque sempre as mãos antes e depois de manusear o seu cateter ou o tubo do saco de drenagem e a **Alça Ugo Fix para Cateter**. Se outra pessoa estiver a manusear o seu cateter ou tubo do saco de drenagem e a alça para cateter, deverá lavar e secar as mãos e utilizar sempre um par de luvas limpas, para evitar infeções cruzadas.

Recomendamos que troque a sua **Alça Ugo Fix para Cateter** diariamente em conjunto com o seu regime de higiene do cateter. Troque-a mais cedo apenas se estiver danificada ou suja.

A **Alça Ugo Fix para Cateter** não é impermeável. No entanto, pode tomar banho e duche enquanto a usa para apoiar o seu cateter. A seguir, substitua a **Alça Ugo Fix para Cateter** molhada por uma limpa e seca.

### Identificação do melhor lugar para utilizar a Alça Ugo Fix para Cateter

A **Alça Ugo Fix para Cateter** pode ser utilizada na parte inferior do abdómen ou na perna. A posição em que utilizar a sua alça para cateter irá depender se tem um cateter uretral ou suprapúblico, do comprimento do cateter e do tubo do saco de urina de perna, do volume do saco de urina de perna e do seu nível de mobilidade.

### Opções de colocação da Alça Ugo Fix para Cateter

1. Utilização da **Alça Ugo Fix para Cateter** na bifurcação do cateter.
2. Utilização da **Alça Ugo Fix para Cateter** na parte inferior do abdômen para fixar um cateter suprapúbico ligado a uma válvula.
3. Utilização da **Alça Ugo Fix para Cateter** no tubo do saco de perna.

### Medição e seleção do comprimento correto da Alça Ugo Fix para Cateter

Utilizando uma fita métrica, meça em redor da parte inferior do abdômen ou da perna na posição onde pretende utilizar a sua **Alça Ugo Fix para Cateter** e selecione a alça com o comprimento correto.

Em seguida, utilizando a fita métrica, meça o comprimento da **Alça Ugo Fix para Cateter**, e, se necessário, corte-a à medida (garantindo que exista alça suficiente para a fixação do gancho e da patilha).

**! Advertência** – não corte a **Alça Ugo Fix para Cateter** enquanto a estiver a utilizar e se estiver esticada.

### Como aplicar a sua Alça Ugo Fix para Cateter

Antes de fixar o cateter ou o tubo do saco de drenagem

1. Coloque a **Alça Ugo Fix para Cateter** em redor da perna ou da parte inferior do abdômen na posição pretendida com as duas linhas de silicone viradas para baixo sobre a pele. Certifique-se de que a alça não está demasiado apertada e que a tira Ugo Fix está

### Fixação do cateter ou do tubo do saco de drenagem

2. Levante a tira **Ugo Fix** e **(2a)** enrole-a por cima e por baixo do tubo e, em seguida, **(2b)** passe-a através do ilhós.
3. Certifique-se de que a tira **Ugo Fix** está na posição pretendida e que está a fixar firmemente o tubo **(3)**. Em seguida, fixe-a à alça do cateter utilizando o gancho e patilha da tira.

**! Advertência** - Certifique-se de que o cateter ou o tubo do saco de drenagem não estão torcidos antes de fixar a tira **Ugo Fix**

Certifique-se de que o cateter não está a puxar quando se levanta e que se consegue mover confortavelmente com a **Alça Ugo Fix para Cateter** colocada na sua posição.

### Remoção e reposicionamento

Recomenda-se que remova a **Alça Ugo Fix para Cateter** ao dormir.

O seu profissional de saúde pode recomendar-lhe o reposicionamento frequente da **Alça Ugo Fix para Cateter**.

Utilizar o seu saco de urina de perna em conjunto com a **Alça Ugo Fix para Cateter**

- Esvazie o saco de urina da perna antes de ficar 2/3 cheio.
- É importante que o seu saco de urina da perna esteja posicionado abaixo do nível da bexiga e verifique periodicamente se o cateter e o tubo de drenagem não estão torcidos e que a urina está a ser drenada livremente.
- Não precisa de retirar o saco de urina de perna da **Alça Ugo Fix para Cateter** para o drenar.
- Certifique-se de que a torneira na parte inferior do saco de urina não toca no chão.

### CUIDAR DO SEU DISPOSITIVO

- Para manter o desempenho ideal da **Alça Ugo Fix para Cateter**, recomendamos que lave a alça a 60 °C. Seque com calor médio. Não passar a ferro. Não lavar com lixívia. Não limpar a seco.
- Substitua a **Alça Ugo Fix para Cateter** quando a elasticidade e o suporte forem reduzidos pela lavagem e alongamento.
- A **Alça Ugo Fix para Cateter** deve deixar de ser utilizada se houver algum sinal de dano ou degradação.

### ARMAZENAMENTO E MANUSEAMENTO

Manter seco. Manter afastado de fontes de calor.

### ELIMINAÇÃO

A **Alça Ugo Fix para Cateter** deve ser eliminada de acordo com as políticas e procedimentos locais, incluindo quaisquer consumíveis utilizados com o dispositivo.

## ПРОДУКТ РЕФ / СЪДЪРЖАНИЕ

3002	Каишка за катетър Ugo Fix - къса - до 45 см
3003	Каишка за катетър Ugo Fix - средна – до 80 см
3009	Каишка за катетър Ugo Fix - дълга - до 130 см
3010	Каишка за катетър Ugo Fix - изключително дълга - до 180 см

Това е листовка за потребителя с информация за продукта.

**Каишката за катетър Ugo Fix** е предписана/препоръчана за Вас от медицински специалист. Не я споделяйте с никой друг.

Прочетете цялата листовка с информация за продукта преди употреба и я запазете за ваша информация.

Ако не сте сигурни как да използвате този продукт или дали е подходящ за вас, моля, потърсете съвет от медицински специалист.

## ОПИСАНИЕ

**Каишката за катетър Ugo Fix** е стерилно медицинско устройство за единичен пациент, многократно употреба за закрепване на уринарни катетри или дренажни тръби за торбички за урина, които са прикрепени към постоянни уринарни катетри или мъжки уринарни обвивки.

**Каишката за катетър Ugo Fix** се състои от регулируема еластична каишка, която се носи около крака на потребителя или долната част на корема и се закрепва със закопчалки с кука и примка. Каишката разполага със силиконови ленти по вътрешната повърхност, за да предотврати движението по кожата. PVC фиксираща лента е монтирана върху каишката, която се използва за закрепване на катетъра или тръбата на торбичката за оттичане на урина на място с кука и примка.

Има 5 дължини на **каишката за катетър Ugo Fix** и всички дължини са регулируеми (нарязани според размера) и подходящи за закрепване на катетри или дренажни тръби за сак за урина с диаметър до 10 мм.

**Каишката за катетър Ugo Fix** може да се пере и използва многократно.

## СЪСТАВКИ

Силиконова лента  
Найлонова кука  
Еластична примка (полиестер, найлон, спандекс)  
PVC връзка

## ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

**Каишката за катетър Ugo Fix** е предназначена да осигури сигурност за постоянни уринарни катетри или тръби за сак за дренаж на урина.

Този опора има за цел да осигури комфорт и да намали риска от нараняване от тежестта на уринарната торба за крака, която дърпа катетъра или уринарната обвивка.

## ПРЕДНАЗНАЧЕН ПОТРЕБИТЕЛ/И

Предназначените потребители на **каишката за катетър Ugo Fix** са пациенти с постоянни уринарни катетри или мъжки уринарни обвивки, прикрепени към дренажни торбички за урина, и техните болногледачи и/или здравни специалисти.

## ПРИТВОПОКАЗАНИЯ

- Не използвайте **каишката за катетър Ugo Fix**, освен ако не сте оценени като подходящи от здравен специалист и не ви е препоръчана.
- Не използвайте, ако сте чувствителни или алергични към някой от материалите на устройството.
- Не използвайте върху кожа, която е наранена или възпалена.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

- Препоръчва се **каишката за катетър Ugo Fix** да се използва в съответствие с местните правила и процедури след оценка на пациента от медицински специалист.
- Уверете се, че **каишката за катетър Ugo Fix** е подходяща за предвидената употреба и е съвместима с други медицински устройства, които ще се използват заедно с нея.
- Не откачайте уринарния си сак, когато поставяте **каишката за катетър Ugo Fix**. Той е проектиран специално, за да позволи закрепване без прекъсване на системата.
- Винаги поддържайте тежестта на вашия катетър и уринарната торба за крака, когато поставяте вашата **каишка за катетър Ugo Fix**.
- **Каишката за катетър Ugo Fix** не е проектирана да поддържа тежестта на уринарна торба за крака. Винаги поддържайте тежестта на вашата торбичка за крака с подходящо устройство.
- Важно е да измерите правилния размер. Оставете да се свие след изпиране и изсушаване. Ако каишката е твърде къса, тя може да ограничи кръвообращението (вижте как да използвате).
- Поставяйте каишката за катетър Ugo Fix само върху кожа, която е чиста и суха, без рани или рани.
- **Каишката за катетър Ugo Fix** е еластична. Важно е редовно да проверявате визуално кожата си, за да се уверите, че остава здрава и непокътната и каишката ви не е прекалено стегната и не се отбелязва по кожата ви.
- Важно е да проверите дали вашият катетър или тръбата на дренажния сак не са усукани, преди да закрепите към каишката за катетър Ugo Fix (вижте как да използвате) и редовно да проверявате дали вашият катетър и всички дренажни тръби не са запушени и урината се оттича свободно (вижте нежеланите странични ефекти).
- Не използвайте **каишката за катетър Ugo Fix**, ако е повредена или замърсена.
- Не използвайте, ако опаковката е повредена или неволно отворена преди употреба.
- Дръжте далеч от деца.



- **Каишката за катетър Ugo Fix** не е направена от естествен каучуков латекс.
- **Каишката за катетър Ugo Fix** е нестерилно медицинско изделие.
- **Каишката за катетър Ugo Fix** е устройство за многократна употреба. Моля, вижте „Как да се грижите за вашето устройство“, за да се уверите, че работата на продукта се поддържа.

## НЕЖЕЛАНИ СТРАНИЧНИ ЕФЕКТИ

В редки случаи може да се появи локално дразнене или свръхчувствителност. Симптомите на дразнене и свръхчувствителност включват зачервяване, сърбеж или образуване на мехури. Ако това се случи, спрете да използвате **каишката за катетър Ugo Fix** и се консултирайте с вашия медицински специалист и се уверете, че картоните/досиетата на пациентите са актуализирани.

Възможно е да има повишен риск от усложнения от носенето на **каишката за катетър Ugo Fix**, ако имате намалено усещане или промени в обиколката на крака (оток) и ако **каишката за катетър Ugo Fix** не е поставена правилно.

Отстранете **каишката за катетър Ugo Fix** незабавно, ако получите някое от следните по време на употреба и потърсете медицински съвет:

- Подуване, възпаление или дискомфорт на кожата.
- Следи от натиск върху кожата, лезии или наранена кожа.
- Промяна в цвета на кожата или оток.
- Урината не се оттича в сака за урина.
- Изтичане на урина извън катетъра.
- Мътна или мирисеща урина.
- Кръв в урината.
- Промени в цвета или обема на урината.
- Неразположение, висока температура, гадене/повръщане или някаква болка/дискомфорт.

Всеки сериозен инцидент или неизправност, възникнали във връзка с **каишката за катетър Ugo Fix**, трябва да бъдат докладвани на производителя и на компетентния орган на държавата-членка, в която е установен потребителят и/или пациентът.

## КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ

Консултирайте се с вашия медицински специалист за съвет, преди да използвате **каишката за катетър Ugo Fix**.

Винаги измивайте и подсушавайте ръцете си преди и след боравене с катетъра или тръбата на дренажния сак и **каишката за катетър Ugo Fix**. Ако някой друг борави с вашия катетър или дренажна торбичка и каишка за катетър, той трябва да измие и подсуши ръцете си и да сложи чифт чисти ръкавици всеки път, за да избегне кръстосана инфекция.

Препоръчваме ви да сменяте **каишката за катетър Ugo Fix** ежедневно заедно с режима на хигиена на катетъра. Сменяйте го по-рано само ако е повреден или замърсен.

**Каишката за катетър Ugo Fix** не е водоустойчива; все пак можете да се къпете във вана или душ, когато го носите, за да поддържате катетъра си. След това сменете мократа

**каишката за катетър Ugo Fix** с чиста и суха.

## Определете най-доброто място за носене на каишката за катетър Ugo Fix

**Каишката за катетър Ugo Fix** може да се носи в долната част на корема или крака. Позицията, в която носите каишката за катетър, ще зависи от това дали имате уретрален или супрапубисен катетър, дължината на катетъра и тръбата на торбата за крака, обема на торбата за крака и нивото на подвижност (вижте опциите за поставяне).

## Опции за поставяне на каишка за катетър Ugo Fix

1. Използване на **каишката за катетър Ugo Fix** при бифуркация/раздвоение на катетъра.
2. Използване на **каишката за катетър Ugo Fix** в долната част на корема за закрепване на супрапубисен катетър, прикрепен към клапа.
3. Използване на **каишката за катетър Ugo Fix** върху тръбата на торбичката за крака.

## Измерване и избор на правилната дължина на каишката за катетър Ugo Fix

С помощта на измервателна лента измерете около долната част на корема или крака си в позицията, в която възнамерявате да носите вашата **каишка за катетър Ugo Fix**, и изберете правилната дължина на каишката.

След това с помощта на ролетката измерете дължината на **каишката за катетър Ugo Fix** и, ако е необходимо, я отрежете до необходимия размер (уверете се, че има достатъчно каишка за припокриване на кука и примка).

**! Предупреждение** - Не режете **каишката за катетър Ugo Fix**, докато се носи и разтяга.

Как да поставите вашата **каишка за катетър Ugo Fix**

Преди да закрепите катетъра или тръбата на дренажния сак

1. Поставете **каишката за катетър Ugo Fix** около крака или долната част на корема в желаната позиция с двете силиконови линии, обърнати надолу към кожата.

Уверете се, че каишката не е прекалено стегната и **каишката за катетър Ugo Fix** е разположена на леснодостъпно място.

## Закрепване на катетъра или тръбата на дренажния сак

1. Повдигнете лентата **Ugo Fix** и (2a) я увийте над и под тръбата и след това (2b) през отвората.
2. Уверете се, че лентата **Ugo Fix** е в желаната позиция и здраво захваща тръбата (3), след което я закрепете на място върху каишката на катетъра с помощта на кука и примката

**! Предупреждение** - Уверете се, че катетърът или тръбата на дренажния сак не са усукани, преди да ги закрепите към лентата **Ugo Fix**

Уверете се, че катетърът не се дърпа, когато сте изправен и че можете да се движите удобно с каишката за катетър **Ugo Fix** на място.

Премахване и репозициониране

Препоръчително е да отстраните **каишката за катетър Ugo Fix** преди лягане. Вашият медицински специалист може да ви посъветва относно редовното репозициониране на **каишката за катетър Ugo Fix**

Използване на вашата уринарна торбичка за крака заедно с **каишката за катетър Ugo Fix**

- Изпразнете уринарния си сак за крака, преди да е достигнал 2/3 пълнота.
- Важно е вашата торбичка за уриниране да е разположена под нивото на пикочния мехур и редовно да проверявате дали катетърът и дренажната тръба не са заплузени и урината се оттича свободно.
- Не е необходимо да отстранявате уринарния си сак от **каишката за катетър Ugo Fix**, за да го изпразните.
- Уверете се, че кранчето на дъното на вашата торбичка за крака не докосва пода.

#### ГРИЖА ЗА ВАШЕТО УСТРОЙСТВО

- За да поддържате оптимална работа на **каишката за катетър Ugo Fix**, ви препоръчваме да перете каишката при 60°C. Суши се в сушилня при ниска температура. Не се глади. Не се избелва. Без химическо чистене.
- Сменете **каишката за катетър Ugo Fix**, когато еластичността и опората са намалени от пране и разтягане.
- **Каишката за катетър Ugo Fix** не трябва повече да се използва, ако има признаци на повреда или влошаване.

#### СЪХРАНЕНИЕ И МАНИПУЛИРАНЕ

Пазете да е сухо. Пазете от слънчева светлина.

#### ИЗХВЪРЛЯНЕ

**Каишката за катетър Ugo Fix** трябва да се изхвърли в съответствие с местните правила и процедури, включително всички консумативи, използвани с устройството.

ARE

Ugo Fix حزام القسطرة

مرجع المنتج / المحتويات

3002	حزام القسطرة <b>Ugo Fix</b> - قصير - حتى ٤٥ سم
3003	حزام القسطرة <b>Ugo Fix</b> - متوسط - حتى ٨٠ سم
3009	حزام القسطرة <b>Ugo Fix</b> - طويل - حتى ١٣٠ سم
3010	حزام القسطرة <b>Ugo Fix</b> - طويل جدا - حتى ١٨٠ سم

هذه نشرة معلومات المنتج للمستخدم.

تم وصف / توصية حزام القسطرة **Ugo Fix** من قبل أخصائي الرعاية الصحية. لا تشاركه مع أي شخص آخر.

اقرأ نشرة معلومات المنتج بأكملها قبل الاستخدام واحتفظ بها للرجوع إليها لاحقاً. إذا لم تكن متأكدًا من كيفية استخدام هذا المنتج، أو ما إذا كان مناسبًا لك، فيرجى طلب المشورة من أخصائي الرعاية الصحية.

#### الوصف

حزام القسطرة **Ugo Fix** هو جهاز طبي غير معقم ومتعدد الاستخدامات لمريض واحد. لتأمين القسطرة البولية أو أنابيب كيس الصفر البولي التي يتم توصيلها بالقسطرة البولية أو الأغمد البولية للذكور.

يتكون حزام القسطرة **Ugo Fix** من شريط مطاطي قابل للتعديل، يتم ارتداؤه حول ساق المستخدم أو أسفل البطن ويتم تثبيته بخطاف وحلقة تثبيت. يحتوي الحزام على شرائط سيليكون على السطح الداخلي للمساعدة في تثبيت الحركة فوق الجلد. يتم تركيب شريط تثبيت كلوريد البوليفينيل على الحزام الذي يستخدم لتأمين القسطرة أو أنبوب كيس تصريف البول في مكانه بخطاف وحلقة.

توجد ٥ أطوال لحزام القسطرة **Ugo Fix**، وجميع الأطوال قابلة للتعديل (مقطوعة حسب الحجم) ومناسبة لتأمين القسطرة أو أنابيب تصريف المسالك البولية التي يصل قطرها إلى ١٠ مم.

حزام القسطرة **Ugo Fix** قابل للغسل وإعادة الاستخدام.

#### المكونات / التركيب

شريط سيليكون

خطاف نيلون

حلقة مطاطية (بوليستر، نايلون، سبانديكس)

ربطة كلوريد البوليفينيل

الغرض المقصود

تم تصميم حزام القسطرة **Ugo Fix** لتوفير تأمين للقسطرة البولية أو أنابيب كيس الصفر البولي.

يهدف هذا الدعم إلى توفير الراحة وتقليل مخاطر الإصابة من وزن كيس الساق البولية الذي يسحب القسطرة أو الغمد البولي.

انخفاض في الإحساس أو تغيرات في محيط ساقك (الوذمة) وإذا لم يتم تركيب حزام قسطرة **Ugo Fix** بشكل صحيح.

قم بإزالة حزام قسطرة **Ugo Fix** على الفور أثناء الاستخدام واطلب المشورة الطبية إذا واجهت أيًا مما يلي:

- تورم أو التهاب أو عدم ارتياح في الجلد.
- علامات الضغط على الجلد أو الإصابات أو الجلد المكسور.
- تلون الجلد أو الوذمة.
- البول لا يستنزف في كيس البول.
- تسرب البول خارج القسطرة.
- بول عكر أو كريه الرائحة.
- دم في البول.
- تغيرات في لون البول أو حجمه.
- الشعور بتوسع، ارتفاع في درجة الحرارة، غثيان / قيء أو ألم / عدم ارتياح.

يجب الإبلاغ عن أي حادث أو عطل خطير يصيب حزام قسطرة **Ugo Fix** إلى الشركة المصنعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي تم يقيم المستخدم و / أو المريض فيها.

#### كيفية الاستخدام

استشر أخصائي الرعاية الصحية للحصول على المشورة قبل استخدام حزام القسطرة **Ugo Fix**.

اغسل يديك دائماً وجففهما قبل وبعد التعامل مع أنبوب القسطرة أو كيس الصرف وحزام قسطرة **Ugo Fix**. إذا كان شخص آخر يتعامل مع أنبوب القسطرة أو كيس الصرف وحزام القسطرة، فيجب عليه غسل يديه وتجفيفها ووضع زوج من القفازات النظيفة عند كل استعمال لتجنب انتقال العدوى.

نوصي بتغيير حزام قسطرة **Ugo Fix** يوميًا جنبًا إلى جنب مع نظام نظافة القسطرة. لا تقم بتغييره على الفور إلا إذا كان تالفًا أو متسخًا.

حزام قسطرة **Ugo Fix** ليس مقاومًا للماء؛ وذلك، يمكنك الغسل والاستحمام عند إردائه لدعم القسطرة. استبدل حزام القسطرة **Ugo Fix** الرطب بأخر نظيف وجاف بعد ذلك.

#### حدد أفضل مكان لارتداء حزام قسطرة **Ugo Fix**

يمكن ارتداء حزام القسطرة **Ugo Fix** في أسفل البطن أو الساق. يعتمد الوضع الذي ترددي فيه حزام القسطرة على ما إذا كان لديك قسطرة مجرى البول أو فوق العانة، وطول القسطرة وأنبوب كيس الساق، وحجم حقيبة ساقك، ومستوى حركتك (انظر خيارات الوضع).

#### خيارات وضع حزام القسطرة **Ugo Fix**

1. استخدام حزام قسطرة **Ugo Fix** عند تشعب القسطرة.
2. استخدام حزام قسطرة **Ugo Fix** في أسفل البطن لتأمين أن قسطرة فوق العانة متصلة بالصمام.
3. استخدام حزام قسطرة **Ugo Fix** على أنبوب كيس الساق.

#### قياس واختيار الطول الصحيح لحزام قسطرة **Ugo Fix**

باستخدام حزام قياس، قم بالقياس حول أسفل البطن أو الساق في الموضع الذي تنوي ارتدائه حزام

قسطرة **Ugo Fix** واختر حزام الطول الصحيح.

#### المستخدمين المستهدفين

المستخدمون المستهدفون لحزام قسطرة **Ugo Fix** هم المرضى الذين يعانون من قساطر بولية ثابتة أو أغلفة بولية للذكور مشبة بأكياس تصريف البول، ومقدمي الرعاية و / أو أخصائيي الرعاية الصحية.

#### موانع الاستعمال

- لا تستخدم حزام القسطرة **Ugo Fix** إلا إذا رأى أخصائيي الرعاية الصحية أنك في وضع يسمح لك باستعماله وأوصى به لك
- لا تستخدمه إذا كنت تعاني من حساسية تجاه أي من مواد الجهاز.
- لا تستخدمه على الجلد المتشقق أو الملتهب.

#### التحذيرات والاحتياطات

- يوصى باستخدام حزام القسطرة **Ugo Fix** بما يتماشى مع السياسات والإجراءات المحلية بعد تقييم المريض من قبل أخصائيي الرعاية الصحية.
- تأكد من أن حزام القسطرة **Ugo Fix** مناسب للاستخدام المقصود ومتوافق مع الأجهزة الطبية الأخرى التي سيتم استخدامها معه.
- لا تفصل كيس ساقك البولية عند وضع حزام القسطرة **Ugo Fix**. إنه مصمم خصيصًا للسماح بالتوصيل دون فصل النظام.

- ادعم دائماً وزن القسطرة وكيس المسالك البولية عند وضع حزام القسطرة **Ugo Fix**.
- لم يتم تصميم حزام القسطرة **Ugo Fix** لدعم وزن كيس المسالك البولية. احمل دائماً وزن كيس المسالك البولية بجهاز مناسب.
- من المهم قياس الحجم الصحيح. اتركه ينكمش بعد الغسيل والتجفيف. إذا كان الحزام قصيرًا جدًا، فقد يقيد الدورة الدموية (انظر كيفية الاستخدام).
- وضع حزام قسطرة **Ugo Fix** فقط على الجلد النظيف والجاف الخالي من الجروح أو التقرحات
- حزام القسطرة **Ugo Fix** مطاطي. من المهم أن تقوم بفحص بشرتك بصريًا بانتظام للتأكد من أنها تظل صحية وسليمة وأن حزامك ليس ضيقًا جدًا ويؤثر على بشرتك.
- من المهم التحقق من أن أنبوب القسطرة أو كيس الصرف الخاص بك غير ملتوي قبل تثبيته على حزام القسطرة **Ugo Fix** (انظر كيفية الاستخدام) والتحقق بانتظام من أن القسطرة وجميع أنابيب الصرف خالية من الانسداد وأن البول ينضب بحرية (انظر الآثار الجانبية غير المرغوب فيها).
- لا تستخدم حزام القسطرة **Ugo Fix** إذا كان تالفًا أو متسخًا.
- لا تستخدمه إذا كانت العبوة تالفة أو تم فتحها عن غير قصد قبل الاستخدام.
- يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال.
- لا يُصنع حزام القسطرة **Ugo Fix** من مطاط مرن طبيعي.
- حزام القسطرة **Ugo Fix** هو جهاز طبي غير معقم.
- حزام القسطرة **Ugo Fix** هو جهاز قابل لإعادة الاستخدام. يرجى الرجوع إلى «كيفية العناية بجهازك» لضمان الحفاظ على أداء المنتج.

#### الأعراض الجانبية غير المرغوب فيها

قد يحدث تهيج موضعي أو فرط حساسية في حالات نادرة تشمل أعراض التهيج وفرط الحساسية الاحمرار أو الحكة أو التقرح. إذا حدث هذا، فتوقف عن استخدام حزام قسطرة **Ugo Fix** واستشر أخصائيي الرعاية الصحية وتأكد من تحديث سجلات المرضى. قد يكون هناك خطر متزايد من حدوث مضاعفات من ارتداء حزام القسطرة **Ugo Fix** إذا كان لديك

ثم باستخدام مقياس الشريط، قم بقياس طول حزام قسطرة **Ugo Fix** وإذا لزم الأمر ، قم بقصه حسب الحجم (مع التأكد من وجود حزام كاف لتداخل الخطاف والحلقة).

! تحذير - لا تقطع حزام قسطرة **Ugo Fix** أثناء ارتدائه وشده.

**كيفية تطبيق حزام قسطرة Ugo Fix**  
قبل تأمين القسطرة أو أنبوب كيس الصرف

1. ضع حزام قسطرة **Ugo Fix** حول الساق أو أسفل البطن في الموضع المطلوب مع توجيه خطي السيليكون لأسفل على الجلد.

تأكد من أن الشريط ليس ضيقاً جداً وأن حزام **Ugo Fix** موضوع في مكان يسهل الوصول إليه.  
تأمين القسطرة أو أنبوب كيس الصرف

2. ارفع شريط **Ugo Fix** ولفه (2 أ) فوق وتحت الأنبوب ثم (2 ب) من خلال الفتحة.

3. تأكد من أن شريط **Ugo Fix** في الموضع المطلوب وأنه ممسوك بشكل ثابت بالأنبوب (3). ثم قم بإحكامه في مكانه على حزام القسطرة باستخدام الخطاف والحلقة.

! تحذير - تأكد من أن القسطرة أو أنابيب كيس الصرف ليست ملتوية قبل تثبيتها في شريط **Ugo Fix** تأكد من أن القسطرة لا تسحب عند الوقوف وأنت قادر على التحرك بشكل مريح مع وجود حزام القسطرة **Ugo Fix** في مكانه.

**الإزالة وإعادة الوضع**

يوصى بإزالة شريط قسطرة **Ugo Fix** في موعد النوم.

يمكن لأخصائي الرعاية الصحية الخاص بك تقديم المشورة بشأن إعادة الوضع المنتظم لشريط قسطرة **Ugo Fix**.

**استخدام كيس المسالك البولية مع حزام قسطرة Ugo Fix**

أفرغ كيس البول قبل أن يمتلئ بمقدار 2/3.

من المهم أن يتم وضع كيس سافك البول تحت مستوى مئتانك وأن تتحقق بانتظام من أن القسطرة وأنبوب التصريف خاليان من الانسداد وأن البول ينضب بحرية.

لا تحتاج إلى إزالة كيس المسالك البولية من شريط قسطرة **Ugo Fix** لتصرفه.

تأكد من أن السدادة الموجودة في الجزء السفلي من كيس المسالك البولية لا تلامس الأرض.

**العناية بجهازك**

• للحفاظ على الأداء الأمثل لشريط قسطرة **Ugo Fix**، نوصي بغسل الشريط عند 60 درجة

• استبدل حزام القسطرة **Ugo Fix** عندما تنقل المرونة والدعم بسبب الغسل والتمدد.

• يجب عدم استخدام حزام القسطرة **Ugo Fix** إذا كانت هناك أي علامات تلف أو تدهور.

**التخزين والمناولة**

يحفظ جافاً. يحفظ بعيداً عن أشعة الشمس.

**التخلص**

يجب التخلص من حزام القسطرة **Ugo Fix** وفقاً للسياسات والإجراءات المحلية، بما في ذلك أي أكسسوارات مستخدمة مع الجهاز.